

# 疫情中的光一北美医疗防护用品捐赠行动 4/6/2020

"灾难并不是死了两万人这样一件事,而是死了一个 人这件事,发生了两万次。"随着新型冠状病毒 COVID-19在世界范围的传播,全球感染人数超过 125万,美国累计确诊超过33万,死亡超过9180人。

生命的意义,不应该用数字和金钱衡量。从给中国武汉捐赠呼吸机,到现在给 美国捐赠医用防护品,我们都愿意不计代价和回报地帮助那些身处危难中的人, 哪怕是只有一个生命因此而得到挽救,一个家庭因此而不需要经历分离。无论 是富贵或贫穷;无论是在陌生的角落或是近在身边,每一个人都有权力获得生 命的救助。而能够直接提供这样救助的是现在奋战在一线的医护人员们。当他 们因为防护物资的短缺,暴露在病毒的危险之中时,更应该得到我们的及时援 助-----不仅仅因为他们身为白衣天使的使命和责任,更因为他们也是父母、 儿女、丈夫、妻子、兄弟和姐妹。

如果您愿意,请接受我们的邀请,一起参与为美国的防护用品捐赠的行动中: 一个医用防护面罩到美(含邮费)的价格是1.57美元;如果您愿意认领捐助10个, 就是15.7美元。1箱200个共314.75美元。

一个医用KN95口罩到美(含邮费)的价格是: 2.08美元; 如果您愿意认领捐助10 个, 就是 20.8美元。1箱200个共416美元。

一个医用外科口罩到美(含邮费)的价格是: 0.6美元; 如果您愿意认领捐助10个, 就是6美元。1箱300个共180美元。

## "我们爱,因神先爱了我们。我们的爱让世界不一样,让我们因着爱一路彼此照 亮扶持!"

### 捐款方式:

1. Paypal 账号: admin@namcm-us.org。请在付款Notes 里注明"Medical Supply"。

2. 网上支付:进入www.namcm-us.org点击:"北美医疗防护用品捐赠行动""Donate"

3. 北美大陆事工使团 (NAMCM: North America Mainland Chinese Mission) 是美国IRS认可的501(c)(3) 非盈利组织。如果您所在公司有matching捐款的项目, 欢迎使用以下信息找到我们:

EIN#: 75-3153384 Or ID#: 840-753153384 Or ETF#: 041000120940422

# 北美大陆事工使团 | 华人牧者团契 敬启

电邮: admin@namcm-us.org | 电话: 1-505-453-2857 | https://www.namcm-us.org

# Be the Light in COVID-19 Outbreak --- Donation for Medical Supplies to US Hospitals

### April 7<sup>th</sup>, 2020

"The sad part of this COVID-19 outbreak is not the fact that it killed 20,000 people. Rather it was the decease of a vivid life, which was repeated for 20,000 times." With the spread of the new coronavirus disease COVID-19 worldwide, the number of infections worldwide exceeded 1.25 million, with more than 379,000 confirmed cases in the United States and more than 10,000 deaths.

The meaning of life should not be measured by numbers and money. From donating a ventilator to Wuhan, China, to donating medical protective supplies to US hospitals, we are willing to help those infected at any cost, even if it means only one life is saved and only one family does not need to experience separation. Whether rich or poor, whether far or near, everyone has the right to receive help for life. And it is the medical staff who are fighting on the front lines that can provide such help directly. When they are exposed to the dangers of this malicious virus due to a shortage of protective supplies, they deserve our immediate response --- not only because of their mission and responsibility as health care professionals, but because they are also parents, children, husbands, wives, brothers, and sisters.

Please join us in this campaign to donate protective supplies to US hospitals: One face shield costs \$1.57 (including shipping). Your donation of \$15.7 will cover 10 face shields. Your donation of \$314.75 will cover one shipping package of 200 face shields.

One KN95 mask costs \$2.08 (including shipping). Your donation of \$20.8 will cover 10 KN95 masks. Your donation of \$416 will cover one shipping package of 200 KN95 masks.

One surgical mask costs \$0.60 (including shipping). Your donation of \$6 will cover 10 surgical masks. Your donation of \$180 will cover one shipping package of 300 surgical masks.

**"We love because God loved us first."** The world is different because we love, and let our love be the light and support to each other through this pandemic!

Donation can be made through the North America Mainland Chinese Mission (NAMCM) in the following ways. NAMCM is a 501(c)(3) non-profit organization accredited by the IRS.

1. Paypal: NAMCM's Paypal account is admin@namcm-us.org. Please indicate "Medical Supplies" in the payment Notes.

2. Online Payment: Go to www.namcm-us.org and click: "Special Donation: Medical Supplies to US Hospitals"

3. If your company has a matching donation program, you can find us using the following information:
EIN#: 75-3153384 Or ID#: 840-753153384 Or ETF#: 041000120940422

Thank you for your generosity and May God bless you. Contact: Email: admin@namcm-us.org. Phone: 1-505-453-2857